

本色書局

致曹靖華

I 210.7/3

# 身色喜同

(致曹靖华)

附收信人注释



上海人民出版社

632294

鲁迅书简

(致曹靖华)

上海人民出版社出版

(上海照兴路5号)

新华书店上海发行所发行 上海中华印刷厂印刷

开本 850×1156 1/32 印张 6.625 插页 10 字数 110,000

1976年7月第1版 1976年7月第1次印刷

统一书号: 10171·670(软面装) 定价: 0.79元

## 毛主席语录

鲁迅是中国文化革命的主将，他不但是伟大的文学家，而且是伟大的思想家和伟大的革命家。鲁迅的骨头是最硬的，他没有丝毫的奴颜和媚骨，这是殖民地半殖民地人民最可宝贵的性格。鲁迅是在文化战线上，代表全民族的大多数，向着敌人冲锋陷阵的最正确、最勇敢、最坚决、最忠实、最热忱的空前的民族英雄。鲁迅的方向，就是中华民族新文化的方向。





世修兄：

十五日信收到，并译信，初，一，二，三，他们收到，到中周依，下惜，那

我更喜欢（丁丁）。

横由下，厥王，一，四，定宅，婚，礼，婚，我，和，一，个，人，清，安，周，如，到，一，他

交，来，王，正，道，有，些，是，道，吉，我，同，安，一，共，诉，他，我，还，说，成，是，来，的，清，我

非，以，道，中，人，多，是，不，知，道，其，是，道，他，也，说，是，道，但，以，人，之，相，向，可，见，了。

言，给，给，一，要，与，格（是，为，手，无，去，此，会，相，同，的），已，知，之，不，要，才，要，完

得，与，格，格，为，什，要，格，格，言，但，是，创，新，会，要，在，同，来，者，道，

福，中，央，信，道，信，到，者，道，已，知，同，不，知，言，了。

闻，者，信，道，信，到，者，道，已，知，同，不，知，言，了。

可以，找到，言，的，我，道，不，道，因为，我，道，去，天，心，他，们，也，道，心，心，手

日，步，步。

日，步，步。

日，步，步。

日，步，步。

日，步，步。



汝珍之：

久未得素信，想此亦供能。

七月分應供弄之良友公司所稅，至明年才活取去，之在  
活二十五年，今應上，從便中想小儲一取。

華耳之中，據之夢去五百年，其室主也所更多的，但他們不  
隨便作你弄一，整美一德，二秋也隨之而依。九月在愛王何，  
明年仍照脫稅，也為好半了。

我們都好的，請勿念。

才以希達，印清。

文安。

中  
豫上

九月十日





世行見：

十一月二十一日信早收到。此間已較安靜，但國于北方的動  
息則多，時強時弱，但我看不久之會是一段落。

書至居後，附上一稿，乞光顧。下。又予不計全書中，在  
已三刻，日內亦定奉。

上海山陰，市面甚蕭條，事無賴於減少，去歲末也更加凶，在  
是，要人若不于不計生活，我目下還下窮街，不過不久必怕國  
要受到影響。

但之書中切年安，自之自體也，在過忙于打雜，殊覺苦悶  
而已。

才此布達，即誌

冬安。

李樹上

十二月七日

他行又：

一月一日佳收到。咸与年说明，早收到了，但同特所寄的信一封，却没有，想必已失落。若未收到，祈，速速去约于八日上午再谈我，拟为一谈。北方学校事，此地毫无所知，便之不会平特，其安，速速到那里，也便之会平安。我看非受不久之安，要有问题，于是同心协力，整顿学风，至为重要（若），此外，似亦未之事，殊不可知，只能临阵再定办法。

新月社士事，若得命，却和官路一途，此才气，事方已有人信之。

译文，想怕不能得利。倘是，平特那，我看是可以谈得出版的，译成中文，可也。

上海今年过年，很静，大不如去年，内地亦静，译人之多，迫可吸，似乎也不甚兴高采烈。我的为常，势会。我仍打雅，今什每年译作，近三四年，多信于先，亦有，英雄，反说我不信之上年，其令人免提，可也。

它理正有佳本，初是，那近。我仍在为它兄弟一译还之子的其子，而一亦约三十万字，正在校对，夏初可成。前是，文字，万种，两本，不知已到否。

甘山布生，叩。

春安。

中稿上

一月十五夜。

世修之

一月六日接寄匯票，昨日收到。現在爲了一世以爲計，不計合用不用。擇接世收到。這一款匯票，我看有有文有爲妻的，但有些地方，這得改的。優點一，這丁由身和年，爲之罕原。楊國以爲爲是，但從印印情面說，現在不爲。爲印印情面，印印情面，印印情面。

此處畫中文字係左師叔印的。他們夫婦晚年還沒有往仙野父墓裏而  
以三子一，華通的代墓墓，大抵是夢了。行儀的，就前已印的書，收回本儀部  
已過十之三三。有花部這道似被部被騙去了。

升設在江中，畫的太遠，因江面太闊，先設遠山，後設的十二相山在江面，

致仕真無可說。南水一痕。

我们却好的。今天早上排个队，而附初的坏事就编一个，这是为了

卷一百一十五

春

張

214

再：剛丁卯到一巨木刻，三十一條，今補注之。出處：云澤下馬房。

卷之四

## 目 录

|                        |   |
|------------------------|---|
| 无限沧桑怀遗简——代前言(曹靖华)..... | 1 |
|------------------------|---|

### 一 九 三 〇 年

|                |    |
|----------------|----|
| 九月二十日(半封)..... | 11 |
|----------------|----|

### 一 九 三 一 年

|              |    |
|--------------|----|
| 二 月二十四日..... | 15 |
| 六 月十三日.....  | 18 |
| 十 月二十七日..... | 20 |
| 十一月 十 日..... | 24 |

### 一 九 三 二 年

|              |    |
|--------------|----|
| 一 月 八 日..... | 28 |
| 四 月二十三日..... | 30 |
| 六 月二十四日..... | 33 |
| 七 月 五 日..... | 36 |
| 九 月十一日.....  | 38 |

|             |    |
|-------------|----|
| 十二月十二日..... | 41 |
|-------------|----|

## 一九三三年

|              |    |
|--------------|----|
| • 二月九日.....  | 45 |
| 九月七日.....    | 49 |
| 九月七日.....    | 50 |
| 十月二十一日.....  | 52 |
| 十月三十一日.....  | 55 |
| 十一月八日.....   | 58 |
| 十一月十四日.....  | 59 |
| 十一月二十五日..... | 61 |
| 十一月二十五日..... | 64 |
| 十二月三十日.....  | 65 |

## 一九三四年

|             |    |
|-------------|----|
| 二月二十四日..... | 68 |
| 三月三日.....   | 70 |
| 三月六日.....   | 71 |
| 三月十七日.....  | 73 |
| 三月二十七日..... | 74 |
| 三月二十七日..... | 76 |
| 三月三十一日..... | 77 |
| 五月十五日.....  | 78 |

|              |     |
|--------------|-----|
| 五 月二十三日..... | 80  |
| 五 月二十三日..... | 82  |
| 六 月十一日.....  | 83  |
| 六 月十九日.....  | 85  |
| 六 月二十九日..... | 87  |
| 九 月二十四日..... | 90  |
| 十 月 五 日..... | 91  |
| 十 月十四日.....  | 92  |
| 十 月二十二日..... | 95  |
| 十 月二十六日..... | 97  |
| 十一月十六日.....  | 99  |
| 十一月二十五日..... | 100 |
| 十二月二十八日..... | 101 |

## 一 九 三 五 年

|              |     |
|--------------|-----|
| 一 月 六 日..... | 104 |
| 一 月 十 日..... | 108 |
| 一 月十五日.....  | 109 |
| 一 月二十六日..... | 112 |
| 二 月 七 日..... | 116 |
| 二 月十八日.....  | 121 |
| 三 月二十三日..... | 124 |
| 四 月 八 日..... | 126 |

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| 四 月二十三日.....                    | 128 |
| 四 月二十九日.....                    | 130 |
| 五 月十四日.....                     | 132 |
| 五 月二十二日.....                    | 134 |
| 五 月三十日.....                     | 136 |
| 六 月十一日.....                     | 138 |
| 六 月二十四日.....                    | 139 |
| 七 月 三 日.....                    | 141 |
| 七 月十六日.....                     | 142 |
| 七 月二十二日.....                    | 143 |
| 八 月 三 日.....                    | 144 |
| 八 月十一日.....                     | 145 |
| 八 月十九日.....                     | 146 |
| 九 月十九日.....                     | 148 |
| 十 月二十二日.....                    | 149 |
| 十一月十八日.....                     | 152 |
| 十二月 七 日(附答外国木刻家信一,<br>未计入)..... | 153 |
| 十二月十九日.....                     | 156 |

## 一 九 三 六 年

|              |     |
|--------------|-----|
| 一 月 五 日..... | 159 |
| 一月二十一日.....  | 162 |

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| 二 月 一 日.....                    | 164 |
| 二 月 十 日.....                    | 166 |
| 二 月二十九日.....                    | 168 |
| 三 月二十四日.....                    | 170 |
| 四 月 一 日.....                    | 172 |
| 四 月二十三日.....                    | 175 |
| 五 月 三 日.....                    | 180 |
| 五 月十四日.....                     | 183 |
| 五 月十五日.....                     | 185 |
| 五 月二十三日.....                    | 188 |
| 七 月 六 日.....                    | 190 |
| 八 月二十七日.....                    | 192 |
| 九 月 七 日(附答外国木刻家信一,<br>未计入)..... | 196 |
| 十 月十七日.....                     | 201 |



## 无限沧桑怀遗简<sup>①</sup>

曹 靖 华

我在《好似春燕第一只》<sup>②</sup>那篇散文里，有这样一段话：

“一九二五年春，古老的开封，有一天，在狂风呼啸，黄沙蔽天之后，出现了日丽风和的气象。在这紫燕剪柳，春色宜人时节，有一位参加中国革命的苏联人王希礼（？——1937），来到了开封。他喜爱文学，懂《聊斋》体的汉语，也向往中国新文学，我也略懂一点俄语。这样，萍水相逢，我们彼此不但有了共同的语言，而且有了共同的喜爱。从此，共同劳作之余，我们不愁没有聊天的话题了。”

---

① 这里的书简是指我收到的那部分。

② 见拙著散文集《春城飞花》，一九七三年陕西人民出版社出版。